

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2022/2104 AL COMISIEI

din 29 iulie 2022

de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește standardele de comercializare pentru uleiul de măsline și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2568/91 al Comisiei și al Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012 al Comisiei

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 75 alineatul (2), articolul 78 alineatele (3) și (4) și articolul 88 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 a abrogat și a înlocuit Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului ⁽²⁾. Partea II titlul II capitolul I secțiunea 1 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 stabilește norme de comercializare pentru uleiul de măsline și împuternicește Comisia să adopte acte delegate și acte de punere în aplicare în acest sens. Pentru a se asigura buna funcționare a pieței uleiului de măsline în noul cadru juridic, ar trebui adoptate anumite norme prin intermediul acestui tip de acte. Actele respective ar trebui să înlocuiască Regulamentul (CEE) nr. 2568/91 al Comisiei ⁽³⁾ și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012 al Comisiei ⁽⁴⁾, care ar trebui, prin urmare, abrogate.
- (2) Uleiul de măsline are anumite proprietăți organoleptice și nutritive care, ținând seama de costurile de producție, îi permit accesul la o piață cu prețuri relativ ridicate în raport cu majoritatea celorlalte grăsimi vegetale. Dată fiind această situație existentă pe piață, ar trebui stabilite standarde de comercializare pentru uleiurile de măsline care să garanteze calitatea produselor și să contribuie la combaterea eficace a fraudei. Ar trebui, de asemenea, îmbunătățită monitorizarea eficace a standardelor de comercializare. Ar trebui, prin urmare, stabilite dispoziții specifice în acest scop.
- (3) Din experiența dobândită în ultimul deceniu în urma implementării standardelor Uniunii de comercializare pentru uleiul de măsline și a implementării verificărilor conformității reiese că trebuie simplificate și clarificate anumite aspecte ale cadrului de reglementare.
- (4) În scopul de a se face diferența între diferitele tipuri de ulei de măsline, ar trebui stabilite caracteristicile fizice și chimice ale fiecăreia dintre categoriile de ulei de măsline și caracteristicile organoleptice ale uleiurilor virgine de măsline, pentru a se garanta puritatea și calitatea produselor în cauză.

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) (JO L 299, 16.11.2007, p. 1).

⁽³⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2568/91 al Comisiei din 11 iulie 1991 privind caracteristicile uleiurilor de măsline și ale uleiurilor din resturi de măsline, precum și metodele de analiză a acestora (JO L 248, 5.9.1991, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012 al Comisiei din 13 ianuarie 2012 privind standardele de comercializare a uleiului de măsline (JO L 12, 14.1.2012, p. 14).

- (5) Pentru a nu îi induce în eroare pe consumatori și a nu crea concurență neloială pe piața uleiului de măsline, ar trebui să se permită să fie amestecate cu alte uleiuri vegetale sau să fie încorporate în produsele alimentare doar categoriile de ulei de măsline pentru care este autorizată vânzarea către consumatorul final. Pentru a se ține seama de situația diferită a fiecăruia, ar trebui să se permită statelor membre să interzică producția acestor amestecuri pe teritoriile lor.
- (6) În scopul de a garanta autenticitatea uleiului de măsline vândut, ar trebui să se prevadă, pentru comerțul cu amănuntul, ambalaje mici, cu un sistem de închidere adecvat. Statele membre ar trebui însă să poată autoriza ambalaje cu o capacitate mai mare destinate unităților colective.
- (7) Pentru a-l ajuta pe consumator să aleagă produsele, este esențial ca mențiunile obligatorii indicate pe etichetă să fie ușor de citit. În consecință, ar trebui stabilite norme în ceea ce privește lizibilitatea și concentrarea informațiilor obligatorii în câmpul vizual principal.
- (8) Denumirile categoriilor de ulei de măsline ar trebui să corespundă descrierilor uleiului de măsline comercializat în fiecare stat membru, în cadrul comerțului din interiorul Uniunii și al comerțului cu țări terțe, astfel cum sunt prevăzute în partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.
- (9) Numeroase studii științifice au demonstrat că lumina și căldura au efecte negative asupra calității uleiului de măsline. Prin urmare, ar trebui indicate în mod clar pe etichetă condiții specifice de depozitare, pentru a se permite o bună informare a consumatorului cu privire la condițiile optime de depozitare.
- (10) Ca urmare a tradițiilor agricole și a practicilor locale de extracție și de realizare a amestecurilor, uleiurile virgine de măsline care se comercializează direct pot avea calități și gusturi destul de diferite, în funcție de locul de origine. Acest lucru poate duce, în cadrul aceleiași categorii, la diferențe de preț care perturbă piața. În ceea ce privește celelalte categorii de ulei de măsline comestibil, nu există diferențe substanțiale legate de origine, iar indicarea locului de origine pe ambalajul acestui tip de ulei îi poate face pe consumatori să creadă că diferențele de calitate există cu adevărat. Pentru a nu perturba piața uleiului de măsline comestibil, ar trebui stabilit un sistem obligatoriu al Uniunii de indicare pe etichetă a locului de origine, care ar trebui să se limiteze la uleiurile extravirgine și virgine de măsline care îndeplinesc condiții precise.
- (11) În cadrul Uniunii, o parte semnificativă din uleiurile extravirgine și virgine de măsline este compusă din amestecuri de uleiuri originare din diverse state membre și țări terțe. Ar trebui prevăzute dispoziții pentru indicarea pe etichetă a originii acestor amestecuri.
- (12) O denumire de origine regională poate face obiectul unei denumiri de origine protejate (DOP) sau al unei indicații geografice protejate (IGP) în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁷⁾. Denumirile care indică o origine regională ar trebui rezervate pentru DOP sau IGP, pentru a se evita confuzia în rândul consumatorilor, care ar putea duce la eventuale perturbări ale pieței. În cazul uleiului de măsline importat, ar trebui respectate normele privind originea nepreferențială prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾.
- (13) Ar trebui să poată fi utilizate în continuare mărcile existente, inclusiv referințele geografice, cu condiția ca mărcile să fi fost înregistrate oficial în trecut, în conformitate cu Directiva 89/104/CEE a Consiliului ⁽⁷⁾ sau cu Regulamentul (CE) nr. 40/94 al Consiliului ⁽⁸⁾.
- (14) Dacă locul de origine a unui ulei de măsline extravirgin sau virgin face referire la Uniune sau la un stat membru, aceasta este o indicație nu numai a locului unde au fost recoltate măslinele, ci și a tehnicilor și a practicilor de extracție care influențează calitatea și gustul uleiului. Prin urmare, locul de origine ar trebui să se refere la zona geografică în care a fost obținut uleiul de măsline care este, în general, și zona în care uleiul a fost extras din măsline. În unele cazuri însă, locul de extracție a uleiului nu corespunde cu locul de recoltare a măslinelor, informație care ar trebui precizată pe ambalaj sau pe etichetele aplicate pe ambalaj, pentru a nu îi induce în eroare pe consumatori și pentru a nu perturba piața uleiului de măsline.

⁽⁷⁾ Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 343, 14.12.2012, p. 1).

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

⁽⁷⁾ Prima Directivă 89/104/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1988 de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci (JO L 40, 11.2.1989, p. 1).

⁽⁸⁾ Regulamentul (CE) nr. 40/94 al Consiliului din 20 decembrie 1993 privind marca comunitară (JO L 11, 14.1.1994, p. 1).

- (15) Atunci când unitățile de ambalare sunt autorizate la nivel național în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105 al Comisiei ⁽⁹⁾ de stabilire a normelor privind controalele de conformitate aplicate standardelor de comercializare pentru uleiul de măsline și metodele de analiză a caracteristicilor uleiului de măsline, eticheta uleiului de măsline ar trebui să includă identificarea alfanumerică atribuită unității de ambalare, pentru a face posibilă o mai bună trasabilitate și o mai bună protecție a consumatorului.
- (16) În conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁰⁾, mențiunile prevăzute pe etichetă nu trebuie să îl inducă în eroare pe cumpărător îndeosebi în ceea ce privește caracteristicile uleiului de măsline în cauză sau atribuind uleiului de măsline în cauză proprietăți pe care acesta nu le are sau sugerând că uleiul are caracteristici speciale care sunt specifice, de fapt, majorității uleiurilor. De asemenea, unele mențiuni facultative utilizate de obicei, specifice uleiului de măsline, necesită norme armonizate care să definească în mod exact aceste mențiuni și să asigure posibilitatea verificării acurateței lor. Prin urmare, ținând seama de proliferarea anumitor indicații și de importanța lor economică, ar trebui stabilite criterii obiective de utilizare a acestora, în scopul de a introduce claritatea pe piața uleiului de măsline.
- (17) Prin urmare, noțiunile „prima presare la rece” și „extracție la rece” ar trebui să corespundă unei metode de producție tradiționale definită tehnic.
- (18) Anumite mențiuni care descriu caracteristicile organoleptice referitoare la gustul sau mirosul uleiurilor extravirgine și virgine de măsline au fost definite în anexa IX la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013. Pentru a nu îi induce în eroare pe consumatori, nu ar trebui utilizați, în descrierea acestor uleiuri, niciun fel de alți termeni care descriu caracteristicile organoleptice ale uleiurilor extravirgine și virgine de măsline. Utilizarea acestor termeni pe eticheta uleiurilor extravirgine și virgine de măsline ar trebui să fie rezervată uleiurilor pentru care s-a dovedit, în urma verificării, că dețin aceste caracteristici, prin aplicarea metodei corespunzătoare de analiză a Consiliului Oleicol Internațional.
- (19) Referirea izolată la aciditate sugerează în mod greșit un nivel de calitate absolută care îl induce în eroare pe consumator, deoarece acest factor reprezintă o valoare calitativă numai în raport cu ceilalți parametri fizico-chimici (indicele de peroxid, conținutul de ceară și absorbția ultravioletelor). În consecință, atunci când se face referire la aciditate pe etichetă, ar trebui indicați și parametrii respectivi.
- (20) În scopul de a nu fi induși în eroare consumatorii, valoarea parametrilor fizico-chimici atunci când aceștia sunt indicați pe etichetă ar trebui să fie valoarea maximă pe care o pot atinge parametrii menționați până la data durabilității minimale.
- (21) Pentru a le furniza consumatorilor informații referitoare la vechimea produsului, ar trebui să se permită producătorilor să indice anul de recoltă pe eticheta uleiurilor extravirgine și virgine de măsline dar numai dacă 100 % din conținutul recipientului provine dintr-un singur an de recoltă. Întrucât recoltarea măslinelor începe de obicei toamna și se încheie până în primăvara anului următor, este necesar să se clarifice modul în care este indicat pe etichetă anul de recoltare.
- (22) Pentru a le furniza consumatorilor informații despre vechimea unui ulei de măsline, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a impune obligativitatea menționării anului de recoltă. Cu toate acestea, pentru a nu perturba funcționarea pieței unice, această indicație obligatorie ar trebui să se limiteze la producția lor internă, obținută din măsline recoltate pe teritoriul lor și destinată numai piețelor naționale. Pentru a fi posibile monitorizarea de către Comisie a aplicării respectivei decizii naționale și revizuirea dispoziției Uniunii care stă la baza sa, în contextul oricăror evoluții relevante ale funcționării pieței unice, statele membre ar trebui să notifice decizia lor în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 al Comisiei ⁽¹¹⁾.

⁽⁹⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105 al Comisiei din ... de stabilire a normelor privind controalele de conformitate aplicate standardelor de comercializare pentru uleiul de măsline și metodele de analiză a caracteristicilor uleiului de măsline (a se vedea pagina 23 din prezentul Jurnal Oficial).

⁽¹⁰⁾ Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1925/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivelor 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei (JO L 304, 22.11.2011, p. 18).

⁽¹¹⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/1183 al Comisiei din 20 aprilie 2017 de completare a Regulamentelor (UE) nr. 1307/2013 și (UE) nr. 1308/2013 ale Parlamentului European și ale Consiliului în ceea ce privește notificările către Comisie de informații și documente (JO L 171, 4.7.2017, p. 100).

- (23) Ar trebui adoptate măsurile necesare pentru ca produsele alimentare care conțin ulei de măsline să nu îi inducă în eroare pe consumatori prin evidențierea reputației uleiului de măsline fără a se preciza în mod clar compoziția reală a produsului. Prin urmare, ar trebui indicate clar pe etichetă procentul de ulei de măsline și anumite mențiuni specifice produselor constând exclusiv într-un amestec de uleiuri vegetale. De asemenea, ar trebui să se țină seama de dispozițiile speciale privind produsele alimentare în stare solidă conservate numai în ulei de măsline, stabilite în reglementări specifice, îndeosebi privind sardinele, tonul și pălămida.
- (24) În scopul simplificării, în ceea ce privește produsele alimentare conservate numai în ulei de măsline, nu ar trebui să fie obligatorie indicarea pe etichetă a procentului de ulei adăugat în raport cu greutatea netă totală a produsului alimentar,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește norme privind:

- (a) caracteristicile uleiurilor de măsline menționate la punctele 1-6 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (b) standardele de comercializare specifice uleiurilor de măsline menționate la punctul 1 literele (a) și (b) și la punctele 3 și 6 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, atunci când acestea sunt vândute consumatorului final, prezentate în stare naturală sau într-un produs alimentar.

Articolul 2

Categorii de ulei de măsline

- (1) Uleiuri de măsline care dețin caracteristicile stabilite:
- (a) la punctul 1 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei de măsline extravirgin în sensul punctului 1 litera (a) din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (b) la punctul 2 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei de măsline virgin în sensul punctului 1 litera (b) din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (c) la punctul 3 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei de măsline lampant în sensul punctului 1 litera (c) din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (d) la punctul 4 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei de măsline rafinat în sensul punctului 2 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (e) la punctul 5 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei de măsline compus din uleiuri rafinate de măsline și din uleiuri virgine de măsline în sensul punctului 3 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (f) la punctul 6 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei brut din turte de măsline în sensul punctului 4 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (g) la punctul 7 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei rafinat din turte de măsline în sensul punctului 5 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- (h) la punctul 8 din tabelele A și B din anexa I la prezentul regulament sunt considerate ulei din turte de măsline în sensul punctului 6 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.
- (2) Caracteristicile uleiurilor de măsline prevăzute în anexa I se stabilesc în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105.

*Articolul 3***Amestecuri și ulei de măsline în alte produse alimentare**

- (1) Din amestecuri de ulei de măsline și de alte uleiuri vegetale pot face parte doar uleiurile menționate la articolul 1 litera (b).
- (2) În alte produse alimentare pot fi încorporate doar uleiurile menționate la articolul 1 litera (b).
- (3) Statele membre pot interzice producerea, pe teritoriul lor, a amestecurilor de ulei de măsline și de alte uleiuri vegetale menționate la alineatul (1) destinate consumului intern. Statele membre nu pot însă interzice comercializarea, pe teritoriul lor, a amestecurilor respective provenite din alte țări și nu pot interzice producerea, pe teritoriul lor, a amestecurilor respective destinate comercializării în alt stat membru sau destinate exportului.

*Articolul 4***Ambalaj**

- (1) Uleiurile menționate la articolul 1 litera (b) sunt prezentate consumatorului final în ambalaje cu o capacitate maximă de cinci litri. Aceste ambalaje sunt prevăzute cu un sistem de deschidere care să nu mai poată fi resigilat după prima deschidere și sunt etichetate în conformitate cu prezentul regulament.
- (2) În cazul uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b), destinate consumului în restaurante, spitale, cantine și în alte unități colective similare, statele membre pot stabili o capacitate maximă a ambalajelor mai mare de cinci litri, în funcție de tipul de unitate în cauză.

*Articolul 5***Etichetare**

- (1) Este obligatorie indicarea pe etichetă a mențiunilor prevăzute la articolele 6-9.
- (2) Denumirea legală menționată la articolul 6 alineatul (1) și, dacă este cazul, locul de origine menționat la articolul 8 alineatul (1) sunt grupate împreună în câmpul vizual principal, astfel cum este definit la articolul 2 alineatul (2) litera (l) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011, fie pe aceeași etichetă sau pe mai multe etichete aplicate pe același recipient, fie direct pe același recipient. Mențiunile respective figurează în întregime și într-un corp de text omogen.
- (3) Indicarea pe etichetă a mențiunilor prevăzute la articolele 10, 11 și 12 este opțională.

*Articolul 6***Denumirea legală și indicarea pe etichetă a categoriei de uleiuri**

- (1) Descrierea uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b) este considerată denumirea lor legală în sensul articolului 2 alineatul (2) litera (n) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011.
- (2) Eticheta uleiurilor respective include, în mod clar și indelebil, în plus față de descrierea menționată la alineatul (1), dar nu neapărat în apropierea sa, următoarele informații privind categoria de ulei:
 - (a) pentru uleiul de măsline extravirgin:
„ulei de măsline de categorie superioară obținut direct din măsline și numai prin procedee mecanice”;
 - (b) pentru uleiul de măsline virgin:
„ulei de măsline obținut direct din măsline și numai prin procedee mecanice”;
 - (c) pentru uleiul de măsline compus din uleiuri rafinate de măsline și uleiuri virgine de măsline:
„ulei cu un conținut exclusiv de uleiuri de măsline cărora li s-a aplicat un tratament de rafinare și de uleiuri obținute direct din măsline”;

(d) pentru uleiul din turte de măsline:

- (i) „ulei cu un conținut exclusiv de uleiuri obținute prin tratarea produsului obținut în urma extracției uleiului de măsline și de uleiuri obținute direct din măsline”; sau
- (ii) „ulei cu un conținut exclusiv de uleiuri obținute prin transformarea turtelor de măsline și de uleiuri obținute direct din măsline”.

Articolul 7

Condiții speciale de depozitare

Informațiile privind condițiile speciale de depozitare a uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b), și anume obligativitatea de a depozita aceste uleiuri în spații întunecoase și răcoroase, figurează pe recipientele uleiurilor sau pe etichetele aplicate pe aceste recipiente.

Articolul 8

Locul de origine

(1) În ceea ce privește uleiul de măsline extravirgin și uleiul de măsline virgin, menționate la punctul 1 literele (a) și (b) din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, locul de origine figurează pe etichetă.

(2) În ceea ce privește uleiurile menționate la punctele 3-6 din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, pe etichetă nu figurează niciun loc de origine.

(3) Locul de origine menționat la alineatul (1) constă doar în:

- (a) în cazul uleiurilor de măsline originare, în conformitate cu dispozițiile alineatelor (6) și (7), dintr-un stat membru sau dintr-o țară terță, o referire la statul membru respectiv, la Uniune sau la țara terță, după caz sau
- (b) în cazul amestecurilor de uleiuri de măsline originare, în conformitate cu dispozițiile alineatelor (6) și (7), din mai multe state membre sau țări terțe, una dintre următoarele mențiuni, după caz:
 - (i) „amestec de uleiuri de măsline originare din Uniunea Europeană” sau o referire la Uniune;
 - (ii) „amestec de uleiuri de măsline originare din afara Uniunii Europene” sau o referire la originea din afara Uniunii;
 - (iii) „amestec de uleiuri de măsline originare din Uniunea Europeană și din afara Uniunii Europene” sau o referire la originea din Uniune și la originea din afara acesteia; sau

(c) o denumire de origine protejată sau o indicație geografică protejată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1151/2012.

(4) Denumirile mărcilor sau ale firmelor pentru care a fost depusă o cerere de înregistrare până la 31 decembrie 1998 în conformitate cu Directiva 89/104/CEE sau până la 31 mai 2002 în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 40/94 nu sunt considerate loc de origine reglementat de prezentul regulament.

(5) În cazul importului dintr-o țară terță, locul de origine este stabilit în conformitate cu articolele 59-63 din Regulamentul (UE) nr. 952/2013.

(6) Locul de origine care menționează un stat membru sau Uniunea corespunde zonei geografice în care au fost recoltate măslinele și în care se situează presa unde a fost extras uleiul din măsline.

(7) Dacă măslinele au fost recoltate în alt stat membru sau în altă țară terță decât cele în care se situează presa unde a fost extras uleiul din măsline, locul de origine cuprinde următoarea mențiune: „ulei de măsline (extra)virgin obținut în (Uniune sau denumirea statului membru sau a țării terțe în cauză) din măsline recoltate în (Uniune sau denumirea statului membru sau a țării terțe în cauză)”.

*Articolul 9***Numărul unității de ambalare**

În ceea ce privește uleiurile menționate la articolul 1 litera (b), eticheta conține, dacă este cazul, identificarea alfanumerică a unității de ambalare autorizată în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105.

*Articolul 10***Mențiuni rezervate facultative**

Următoarele condiții se aplică utilizării mențiunilor rezervate facultative în sensul anexei IX la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, care pot apărea pe eticheta uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b) din prezentul regulament:

- (a) indicația „prima presare la rece” poate figura numai pentru uleiurile extravirgine sau virgine de măsline obținute la o temperatură mai mică de 27 °C în urma unei prime presări mecanice a pastei de măsline, printr-un sistem tradițional de extracție pe bază de prese hidraulice;
- (b) indicația „extracție la rece” poate figura numai pentru uleiurile extravirgine sau virgine de măsline obținute la o temperatură mai mică de 27 °C printr-un procedeu de percolare sau de centrifugare a pastei de măsline;
- (c) indicațiile referitoare la caracteristicile organoleptice legate de gust sau miros pot figura doar pentru uleiurile extravirgine și virgine de măsline. Doar caracteristicile organoleptice definite în anexa IX la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 pot figura pe etichetă și numai dacă se bazează pe o evaluare realizată conform metodei menționate la punctul 5 din anexa I la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105. Definițiile și intervalele rezultatelor, care fac posibilă indicarea acestor caracteristici organoleptice, sunt stabilite în anexa II la prezentul regulament;
- (d) indicarea acidității maxime preconizate la data durabilității minime menționată la articolul 9 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 poate apărea numai dacă este însoțită de o indicație, înscrisă cu caractere de aceeași dimensiune și în același câmp vizual, a valorilor maxime ale indicelui de peroxid, ale conținutului de ceară și ale absorbției ultravioletoare, stabilite în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105, preconizate la aceeași dată.

*Articolul 11***Indicarea anului de recoltă**

(1) Doar pe uleiul de măsline extravirgin și pe uleiul de măsline virgin, menționate la punctul 1 literele (a) și (b) din partea VIII din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, poate figura indicația anului de recoltă.

(2) Anul recoltei poate fi indicat doar dacă conținutul recipientului provine în proporție de 100 % din recolta respectivă și este indicat pe etichetă fie sub forma anului de comercializare relevant în conformitate cu articolul 6 litera (f) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, fie sub forma lunii și a anului de recoltă, în această ordine. Luna corespunde lunii de extracție a uleiului din măsline.

(3) Statele membre pot decide ca anul recoltei menționat la alineatul (1) să fie indicat pe eticheta uleiurilor de măsline menționate la alineatul respectiv, din producția lor internă, obținute din măsline recoltate pe teritoriul lor și destinate numai piețelor lor naționale.

(4) Decizia menționată la alineatul (3) nu împiedică comercializarea până la epuizarea stocurilor a uleiurilor de măsline etichetate înainte de data la care decizia respectivă produce efecte.

(5) Statele membre notifică Comisiei decizia menționată la alineatul (3) în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2017/1183.

Articolul 12

Indicarea prezenței uleiului de măsline în afara listei de ingrediente în amestecuri și produse alimentare

(1) Dacă prezența uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b) într-un amestec cu alte uleiuri vegetale este evidențiată pe etichetă în alt loc decât în lista de ingrediente prin cuvinte, imagini sau reprezentări grafice, amestecul în cauză trebuie să cuprindă următoarea descriere comercială: „Amestec de uleiuri vegetale (sau denumirile specifice ale uleiurilor vegetale în cauză) și ulei de măsline”, urmată imediat de indicarea procentului din uleiurile respective în amestec.

(2) Prezența uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b) poate fi evidențiată cu ajutorul imaginilor sau al reprezentărilor grafice pe eticheta unui amestec menționat la alineatul (1) numai dacă proporția lor depășește 50 % din amestecul în cauză.

(3) Cu excepția produselor alimentare în stare solidă conservate numai în ulei de măsline, în special produsele menționate în Regulamentele (CEE) nr. 2136/89 ⁽¹²⁾ și (CEE) nr. 1536/92 ⁽¹³⁾ ale Consiliului și în cazul în care prezența uleiurilor menționate la articolul 1 litera (b) din prezentul regulament este indicată pe etichetă în alt loc decât în lista de ingrediente prin cuvinte, imagini sau reprezentări grafice, denumirea produsului alimentar este urmată imediat de procentul de ulei din greutatea netă totală a produsului alimentar.

(4) Procentul de uleiuri adăugate, menționate la articolul 1 litera (b), în raport cu greutatea netă totală a produsului alimentar menționat la alineatul (3) din prezentul articol poate fi înlocuit cu procentul de ulei adăugat în raport cu greutatea totală a grăsimilor, prin adăugarea textului „proporție de grăsimi”.

(5) Pe etichetele produselor menționate la alineatele (1) și (3) din prezentul articol, descrierile menționate la articolul 6 alineatul (1) se pot înlocui cu textul „ulei de măsline”.

Cu toate acestea, în cazul prezenței uleiului din turte de măsline, textul „ulei de măsline” se înlocuiește cu textul „ulei din turte de măsline”.

(6) Atunci când în uleiurile menționate la articolul 1 litera (b) se adaugă alte produse alimentare, produsul alimentar rezultat nu poartă niciuna dintre denumirile legale menționate la articolul 6.

Articolul 13

Abrogări

Regulamentul (CEE) nr. 2568/91 și Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012 se abrogă.

Trimiterile la regulamentele abrogate se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105 și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III la prezentul regulament.

Articolul 14

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

⁽¹²⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2136/89 al Consiliului din 21 iunie 1989 privind stabilirea unor standarde comune de comercializare pentru conservele de sardine (JO L 212, 22.7.1989, p. 79).

⁽¹³⁾ Regulamentul (CEE) nr. 1536/92 al Consiliului din 9 iunie 1992 privind stabilirea normelor comune de comercializare pentru conservele de ton și de pălămidă (JO L 163, 17.6.1992, p. 1).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 iulie 2022.

Pentru Comisie

Președinta

Ursula VON DER LEYEN

CARACTERISTICILE ULEIULUI DE MĂSLINE

A. Caracteristici de calitate

Categorie	Aciditate (%) ⁽¹⁾	Indice de peroxid (mEq O ₂ /kg)	K ₂₃₂	K ₂₆₈ sau K ₂₇₀	ΔK	Caracteristici organoleptice		Esteri etilici ai acizilor grași (mg/kg)
						Mediana defectelor (Md) ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Mediana atributului fructat (Mf) ⁽²⁾	
1. Ulei de măsline extravirgin	≤ 0,80	≤ 20,0	≤ 2,50	≤ 0,22	≤ 0,01	Md = 0,0	Mf > 0,0	≤ 35
2. Ulei de măsline virgin	≤ 2,0	≤ 20,0	≤ 2,60	≤ 0,25	≤ 0,01	Md ≤ 3,5	Mf > 0,0	—
3. Ulei de măsline lampant	> 2,0	—	—	—	—	Md > 3,5 ⁽³⁾	—	—
4. Ulei de măsline rafinat	≤ 0,30	≤ 5,0	—	≤ 1,25	≤ 0,16		—	—
5. Ulei de măsline compus din ulei de măsline rafinat și uleiuri virgine de măsline	≤ 1,00	≤ 15,0	—	≤ 1,15	≤ 0,15		—	—
6. Ulei brut din turte de măsline	—	—	—	—	—		—	—
7. Ulei rafinat din turte de măsline	≤ 0,30	≤ 5,0	—	≤ 2,00	≤ 0,20		—	—
8. Ulei din turte de măsline	≤ 1,00	≤ 15,0	—	≤ 1,70	≤ 0,18		—	—

⁽¹⁾ Mediana defectelor se definește ca mediana defectului perceput cu cea mai mare intensitate.

⁽²⁾ Atunci când mediana atributului amar și/sau a atributului picant depășește 5,0, președintele comisiei trebuie să raporteze acest lucru.

⁽³⁾ Mediana defectelor poate fi mai mică decât sau egală cu 3,5 dacă mediana atributului fructat este egală cu 0,0.

B. Caracteristici de puritate

Categorie	Compoziția de acizi grași ⁽¹⁾						Suma izomerilor trans ai acidului oleic (%)	Suma izomerilor trans ai acidului linoleic și ai acidului linolenic (%)	Stigmas-tadiene (mg/kg) ⁽²⁾	ΔECN42	Monopalmitat de 2-gliceril (%)
	Miristic (%)	Linolenic (%)	Arahidic (%)	Eicose-noic (%)	Behenic (%)	Ligno-ceric (%)					
1. Ulei de măsline extravirgin	≤ 0,03	≤ 1,00 ⁽²⁾	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,05	≤ 0,05	≤ 0,05	≤ 0,20	≤ 0,9 dacă procentul de acid palmitic total % ≤ 14,00 % ≤ 1,0 dacă procentul de acid palmitic total % > 14,00 %
2. Ulei de măsline virgin	≤ 0,03	≤ 1,00 ⁽²⁾	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,05	≤ 0,05	≤ 0,05	≤ 0,20	≤ 0,9 dacă procentul de acid palmitic total % ≤ 14,00 % ≤ 1,0 dacă procentul de acid palmitic total % > 14,00 %
3. Ulei de măsline lampant	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,10	≤ 0,10	≤ 0,50	≤ 0,30	≤ 0,9 dacă procentul de acid palmitic total % ≤ 14,00 % ≤ 1,1 dacă procentul de acid palmitic total % > 14,00 %
4. Ulei de măsline rafinat	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,30	—	≤ 0,30	≤ 0,9 dacă procentul de acid palmitic total % ≤ 14,00 % ≤ 1,1 dacă procentul de acid palmitic total % > 14,00 %
5. Ulei de măsline compus din ulei de măsline rafinat și uleiuri virgine de măsline	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,30	—	≤ 0,30	≤ 0,9 dacă procentul de acid palmitic total % ≤ 14,00 % ≤ 1,0 dacă procentul de acid palmitic total % > 14,00 %
6. Ulei brut din turte de măsline	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,30	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,10	—	≤ 0,60	≤ 1,4
7. Ulei rafinat din turte de măsline	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,30	≤ 0,20	≤ 0,40	≤ 0,35	—	≤ 0,50	≤ 1,4
8. Ulei din turte de măsline	≤ 0,03	≤ 1,00	≤ 0,60	≤ 0,50	≤ 0,30	≤ 0,20	≤ 0,40	≤ 0,35	—	≤ 0,50	≤ 1,2

- (¹) Conținutul de alți acizi grași (%): palmitic: 7,00-20,00; palmitoleic: 0,30-3,50; heptadecanoic: ≤ 0,40; heptadecenoic ≤ 0,60; stearic: 0,50-5,00; oleic: 55,00-85,00; linoleic: 2,50-21,00.
 (²) Atunci când acidul linolenic este mai mare decât 1,00, dar mai mic decât sau egal cu 1,40, raportul dintre β-sitosterol aparent/campesterol trebuie să fie mai mare decât sau egal cu 24.
 (³) Suma izomerilor care ar putea să fie (sau să nu fie) separați prin coloana capilară.

Tabelul B (continuare)

Categorie	Compoziția de steroli						Steroli totali (mg/kg)	Eritrodiol și uvaol (%) (²)	Ceruri (mg/kg) (²)
	Cole sterol (%)	Brasica sterol (%)	Campes- terol (¹) (%)	Stigmas- terol (%)	β-sitos- sterol aparent (²) (%)	Δ-7-stig- mastenol(¹) (%)			
1. Ulei de măsline extravirgin	≤ 0,5	≤ 0,1	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 000	≤ 4,5	C42 + C44 + C46 ≤ 150
2. Ulei de măsline virgin	≤ 0,5	≤ 0,1	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 000	≤ 4,5	C42 + C44 + C46 ≤ 150
3. Ulei de măsline lampant	≤ 0,5	≤ 0,1	≤ 4,0	—	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 000	≤ 4,5 (³)	C40 + C42 + C44 + C46 ≤ 300 (³)
4. Ulei de măsline rafinat	≤ 0,5	≤ 0,1	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 000	≤ 4,5 (⁴)	C40 + C42 + C44 + C46 ≤ 350
5. Ulei de măsline compus din ulei de măsline rafinat și uleiuri virgine de măsline	≤ 0,5	≤ 0,1	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 000	≤ 4,5	C40 + C42 + C44 + C46 ≤ 350
6. Ulei brut din turte de măsline	≤ 0,5	≤ 0,2	≤ 4,0	—	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 2 500	> 4,5 (⁵)	C40 + C42 + C44 + C46 > 350 (⁵)
7. Ulei rafinat din turte de măsline	≤ 0,5	≤ 0,2	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 800	> 4,5	C40 + C42 + C44 + C46 > 350
8. Ulei din turte de măsline	≤ 0,5	≤ 0,2	≤ 4,0	< Camp.	≥ 93,0	≤ 0,5	≥ 1 600	> 4,5	C40 + C42 + C44 + C46 > 350

(¹) A se vedea appendicele la prezenta anexă.

(²) β-sitosterol aparent: Δ-5,23-stigmastadienol+clerosterol+β-sitosterol+sitostanol+Δ-5-avenasterol+Δ-5,24-stigmastadienol.

(³) Uleiurile cu un conținut de ceară cuprins între 300 mg/kg și 350 mg/kg sunt considerate ulei de măsline lampant în cazul în care cantitatea totală de alcool alifatic este mai mică decât sau egală cu 350 mg/kg sau proporția de eritrodiol și uvaol este mai mică decât sau egală cu 3,5 %.

(⁴) Uleiurile cu un conținut de eritrodiol + uvaol cuprins între 4,5 și 6 % trebuie să aibă un conținut de eritrodiol mai mic decât sau egal cu 75 mg/kg.

(⁵) Uleiurile cu un conținut de ceară cuprins între 300 mg/kg și 350 mg/kg sunt considerate ulei brut din turte de măsline dacă conținutul total de alcool alifatic depășește 350 mg/kg și dacă conținutul de eritrodiol și uvaol depășește 3,5 %.

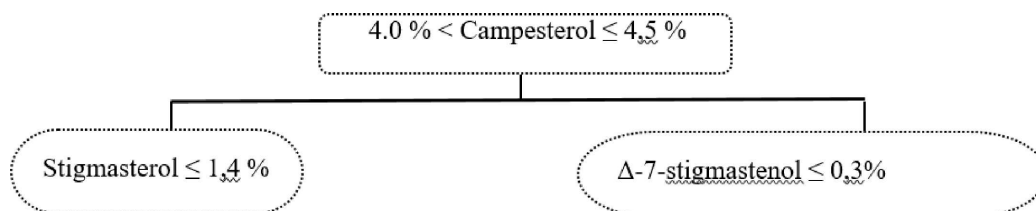
Note:

- (a) Rezultatele analizelor trebuie exprimate cu același număr de zecimale ca cele indicate pentru fiecare caracteristică. Ultima cifră trebuie mărită cu o unitate în cazul în care cifra următoare este mai mare de 4.
- (b) Este de ajuns ca o singură caracteristică să nu fie conformă cu valorile indicate pentru ca uleiul să fie încadrat într-o altă categorie sau să fie declarat neconform, în sensul prezentului regulament.
- (c) Pentru uleiul de măsline lampant, cele două caracteristici de calitate marcate cu un asterisc (*) pot fi diferite în mod simultan de limitele stabilite pentru această categorie.
- (d) Dacă o caracteristică este marcată cu două asteriscuri (**) aceasta înseamnă că, pentru uleiul brut din turte de măsline, cele două limite aplicabile pot fi diferite în mod simultan de valorile indicate. Pentru uleiul din turte de măsline și uleiul rafinat din turte de măsline, una dintre limitele aplicabile poate fi diferită de valorile indicate.

Apendice

Arbori decizionali

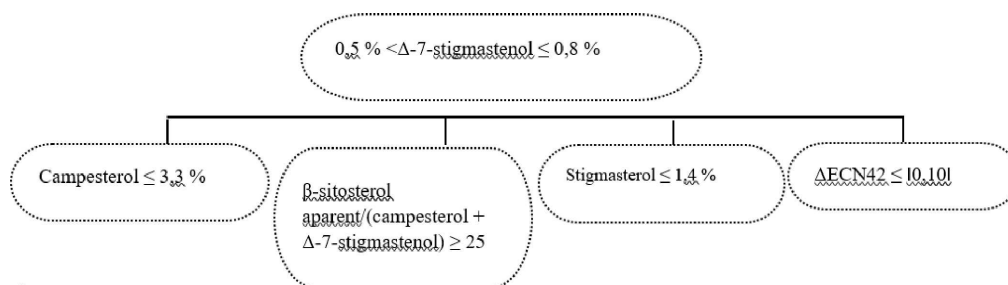
Arborele decizional referitor la campesterol pentru uleiurile virgine și extravirgine de măsline:



Ceilați parametri trebuie să respecte limitele stabilite în prezentul regulament.

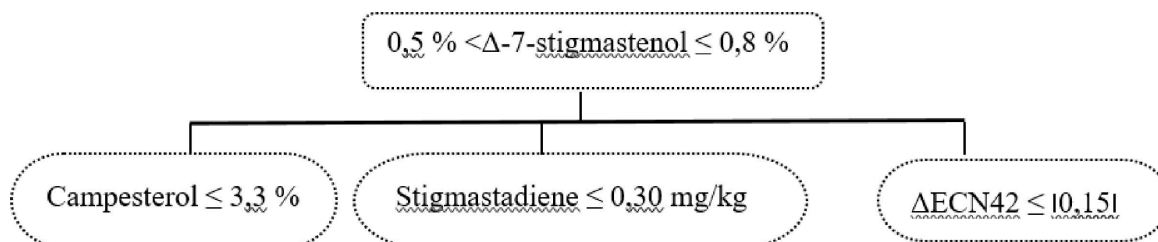
Arborele decizional referitor la delta-7-stigmasterol pentru:

— Uleiuri extravirgine și virgine de măsline



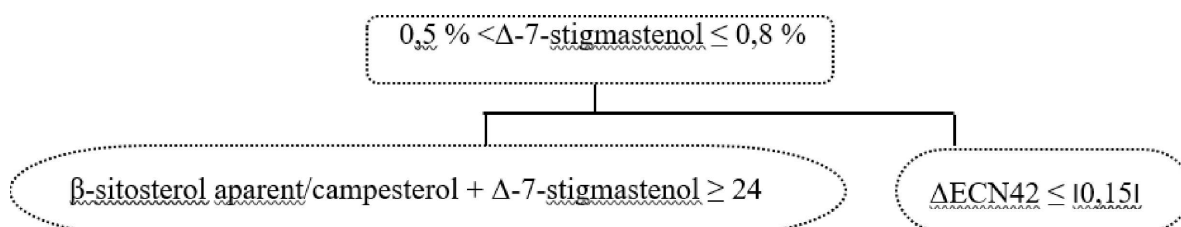
Ceilați parametri trebuie să respecte limitele stabilite în prezentul regulament.

— Uleiuri lampante de măsline



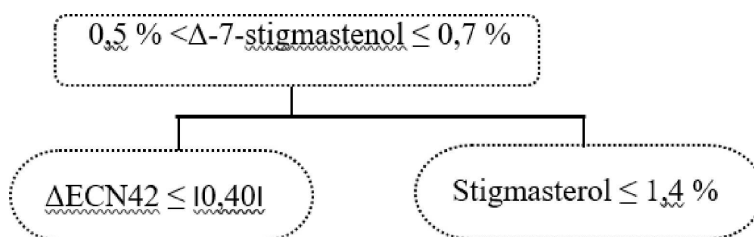
Ceilați parametri trebuie să respecte limitele stabilite în prezentul regulament.

— Uleiuri rafinate de măsline și uleiuri de măsline compuse din uleiuri rafinate de măsline și uleiuri virgine de măsline



Ceilalți parametri trebuie să respecte limitele stabilite în prezentul regulament.

— **Ulei brut din turte de măsline, ulei rafinat din turte de măsline și ulei din turte de măsline**



Ceilalți parametri trebuie să respecte limitele stabilite în prezentul regulament.

ANEXA II

Definițiile termenilor facultativi referitori la caracteristicile organoleptice în scopul etichetării

La cerere, președintele comisiei de degustare instituite în conformitate cu articolul 10 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105, poate atesta faptul că uleiurile evaluate respectă definițiile și intervalele care corespund doar mențiunilor următoare, în funcție de intensitatea și de percepția atributelor.

Atributele pozitive (fructat, amar și picant) în funcție de intensitatea percepției:

Robust, atunci când mediana atributului este mai mare decât 6,0.

Mediu, atunci când mediana atributului este mai mare decât 3,0 și mai mică decât sau egală cu 6,0.

Delicat, atunci când mediana atributului este mai mică decât sau egală cu 3,0.

Fructat: ansamblul senzațiilor olfactive caracteristice ale uleiului, care depind de soiul măslinelor și care provin de la fructe sănătoase și proaspete, în care nu predomină nici atributul fructat verde și nici atributul fructat copt. Senzațiile sunt percepute direct și/sau retronazal.

Fructat verde: ansamblul senzațiilor olfactive caracteristice uleiului, amintind de cele ale fructelor verzi, care depind de soiul măslinelor și provin de la fructe verzi, sănătoase și proaspete. Senzațiile sunt percepute direct și/sau retronazal.

Fructat copt: ansamblul senzațiilor olfactive caracteristice uleiului, amintind de cele ale fructelor coapte, care depind de soiul măslinelor și provin de la fructe sănătoase și proaspete. Senzațiile sunt percepute direct și/sau retronazal.

Ulei echilibrat: un ulei care nu este dezechilibrat, adică senzația olfactivă, gustativă și tactilă generată de un ulei în cazul căruia mediana atributului amar și mediana atributului picant nu depășesc cu mai mult de 2,0 puncte mediana atributului fructat.

Ulei dulce: un ulei în cazul căruia mediana atributului amar și cea a atributului picant sunt mai mici decât sau egale cu 2,0.

Termeni care fac obiectul prezentării unui certificat de test organoleptic	Mediana atributului
Fructat	—
Fructat copt	—
Fructat verde	—
Fructat delicat	$\leq 3,0$
Fructat mediu	$3,0 < Me \leq 6,0$
Fructat robust	$> 6,0$
Fructat copt delicat	$\leq 3,0$
Fructat copt mediu	$3,0 < Me \leq 6,0$
Fructat copt robust	$> 6,0$
Fructat verde delicat	$\leq 3,0$
Fructat verde mediu	$3,0 < Me \leq 6,0$
Fructat verde robust	$> 6,0$
Amar delicat	$\leq 3,0$
Amar mediu	$3,0 < Me \leq 6,0$
Amar robust	$> 6,0$
Picant delicat	$\leq 3,0$

Picant mediu	$3,0 < Me \leq 6,0$
Picant robust	$> 6,0$
Ulei echilibrat	Mediana atributului amar și mediana atributului picant nu depășesc cu mai mult de 2,0 puncte mediana atributului fructat.
Ulei dulce	Mediana atributului amar și mediana atributului picant nu sunt mai mari de 2,0.

ANEXA III

Tabel de corespondență

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012	Regulamentul (CEE) nr. 2568/91	Prezentul regulament	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105
—	—	Articolul 1 litera (a)	
—	—		Articolul 1
—	—		Articolul 2 alineatul (2)
Articolul 1 alineatul (1)		Articolul 1 litera (b) și articolul 1 alineatul (2)	
Articolul 1 alineatul (2)		Articolul 1 litera (b)	
Articolul 2 primul paragraf		Articolul 4 alineatul (1)	
Articolul 2 al doilea paragraf		Articolul 4 alineatul (2)	
Articolul 3 primul paragraf		Articolul 6 alineatul (1)	
Articolul 3 al doilea paragraf literele (a)-(d)		Articolul 6 alineatul (2) literele (a)-(d)	
Articolul 4 alineatul (1) primul paragraf		Articolul 8 alineatul (1)	
Articolul 4 alineatul (1) al doilea paragraf		Articolul 8 alineatul (2)	
Articolul 4 alineatul (1) al treilea paragraf		—	
Articolul 4 alineatul (2)		Articolul 8 alineatul (3)	
Articolul 4 alineatul (3)		Articolul 8 alineatul (4)	
Articolul 4 alineatul (4)		Articolul 8 alineatul (5)	
Articolul 4 alineatul (5) primul paragraf		Articolul 8 alineatul (6)	
Articolul 4 alineatul (5) al doilea paragraf		Articolul 8 alineatul (7)	
Articolul 4a		Articolul 7	
Articolul 4b		Articolul 5	
Articolul 5 primul paragraf literele (a)-(d)		Articolul 10 literele (a)-(d)	
Articolul 5 primul paragraf litera (e)		Articolul 11 alineatele (1) și (2)	
Articolul 5 al doilea paragraf		—	
Articolul 5a primul paragraf		Articolul 11 alineatul (3)	
Articolul 5a al doilea paragraf		Articolul 11 alineatul (4)	
Articolul 5a al treilea paragraf		Articolul 11 alineatul (5)	
Articolul 6 alineatul (1) primul paragraf		Articolul 12 alineatul (1)	

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012	Regulamentul (CEE) nr. 2568/91	Prezentul regulament	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105
Articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf		Articolul 12 alineatul (2)	
Articolul 6 alineatul (1) al treilea paragraf		Articolul 3 alineatul (3)	
Articolul 6 alineatul (2) primul paragraf		Articolul 12 alineatul (3)	
Articolul 6 alineatul (2) al doilea paragraf		Articolul 12 alineatul (4)	
Articolul 6 alineatul (3)		Articolul 12 alineatul (5)	
—	—	Articolul 12 alineatul (6)	
Articolul 6 alineatul (4)		—	
Articolul 7			Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (1)			Articolul 2 alineatul (3)
Articolul 8 alineatul (2)			Articolul 4 alineatul (3)
Articolul 8 alineatul (3)			Articolul 4 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (4)			Articolul 4 alineatul (3)
Articolul 8a			Articolul 2 alineatul (1) și articolul 4 alineatul (1)
Articolul 9 alineatul (1) primul paragraf			Articolul 13 alineatul (1)
Articolul 9 alineatul (1) al doilea paragraf			Articolul 13 alineatul (2)
Articolul 9 alineatul (1) al treilea paragraf			—
Articolul 9 alineatul (1) al patrulea paragraf			—
Articolul 9 alineatul (1) al cincilea paragraf			—
Articolul 9 alineatul (2) primul paragraf			Articolul 6 alineatul (1)
Articolul 9 alineatul (2) al doilea paragraf literele (a), (b) și (c)			Articolul 6 alineatul (2) literele (a), (b) și (c)
Articolul 9 alineatul (2) al treilea paragraf		Articolul 9	
—			Articolul 6 alineatul (3)
Articolul 10 primul paragraf teza introductivă			Articolul 14
Articolul 10 primul paragraf literele (a)-(d) și articolul 10 al doilea paragraf			—
Articolul 10a			Articolul 14
Anexa I		—	
Anexa II		—	

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012	Regulamentul (CEE) nr. 2568/91	Prezentul regulament	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105
	Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 2 alineatul (1) litera (a) și articolul 2 alineatul (1) litera (b)	
	Articolul 1 alineatul (2)	Articolul 2 alineatul (1) litera (c)	
	Articolul 1 alineatul (3)	Articolul 2 alineatul (1) litera (d)	
	Articolul 1 alineatul (4)	Articolul 2 alineatul (1) litera (e)	
	Articolul 1 alineatul (5)	Articolul 2 alineatul (1) litera (f)	
	Articolul 1 alineatul (6)	Articolul 2 alineatul (1) litera (g)	
	Articolul 1 alineatul (7)	Articolul 2 alineatul (1) litera (h)	
—	—	Articolul 2 alineatul (2)	
—	—	Articolul 3 alineatele (1) și (2)	
	Articolul 2 alineatul (1)		Articolul 7
	Articolul 2 alineatul (1) litera (a)		Anexa I punctul 1
	Articolul 2 alineatul (1) litera (b)		Anexa I punctul 2
	Articolul 2 alineatul (1) litera (c)		—
	Articolul 2 alineatul (1) litera (d)		—
	Articolul 2 alineatul (1) litera (e)		Anexa I punctul 3
	Articolul 2 alineatul (1) litera (f)		Anexa I punctul 4
	Articolul 2 alineatul (1) litera (g)		Anexa I punctul 5
	Articolul 2 alineatul (1) litera (h)		—
	Articolul 2 alineatul (1) litera (i)		Anexa I punctul 6
	Articolul 2 alineatul (1) litera (j)		Anexa I punctul 7
	Articolul 2 alineatul (1) litera (k)		Anexa I punctul 8
	Articolul 2 alineatul (1) litera (l)		Anexa I punctul 9
	Articolul 2 alineatul (1) litera (m)		Anexa I punctul 10
	Articolul 2 alineatul (2) primul paragraf și o parte din punctul 9.4 din anexa XII		Articolul 10 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (2) al doilea paragraf		Articolul 11 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (2) al treilea paragraf		Articolul 11 alineatul (2)

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012	Regulamentul (CEE) nr. 2568/91	Prezentul regulament	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105
	—		Articolul 11 alineatul (3)
	O parte din punctul 9.4 din anexa XII		Articolul 11 alineatul (4)
	Articolul 2 alineatul (3) primul paragraf		Articolul 3 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (3) al doilea paragraf		Articolul 3 alineatul (2)
	Articolul 2 alineatul (4) primul paragraf		Articolul 9 alineatul (2)
	Articolul 2 alineatul (4) al doilea paragraf		Articolul 9 alineatul (3)
	Articolul 2 alineatul (4) al treilea paragraf		Articolul 9 alineatul (4)
	Articolul 2 alineatul (5)		Articolul 9 alineatul (5)
	Articolul 2a alineatul (1)		Articolul 3 alineatul (1)
	Articolul 2a alineatul (2)		Articolul 3 alineatul (3)
	Articolul 2a alineatul (3)		Articolul 3 alineatul (4)
	Articolul 2a alineatul (4) primul paragraf		Articolul 3 alineatul (5)
	Articolul 2a alineatul (4) al doilea paragraf		Articolul 3 alineatul (2)
	Articolul 2a alineatul (5)		Articolul 9 alineatul (1)
	Articolul 3 primul paragraf		Articolul 13 alineatul (1)
	Articolul 3 al doilea paragraf		Articolul 3 alineatul (6)
	Articolul 4 alineatul (1) primul paragraf		Articolul 10 alineatul (1)
	Articolul 4 alineatul (1) al doilea paragraf		Articolul 10 alineatul (2)
	Articolul 4 alineatul (1) al treilea paragraf		Articolul 10 alineatul (3)
	Articolul 4 alineatul (2)		Articolul 10 alineatul (4)
	Articolul 4 alineatul (3)		—
	Articolul 6 alineatul (1)		Articolul 12 alineatul (1)
	Articolul 6 alineatul (2)		Articolul 12 alineatul (2)
	Articolul 7		—
	Articolul 7a al doilea paragraf		Articolul 2 alineatul (2)

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 29/2012	Regulamentul (CEE) nr. 2568/91	Prezentul regulament	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2022/2105
	Articolul 8 alineatul (1)		—
	Articolul 8 alineatul (2)		Articolul 14
	Anexa I	Anexa I	
	Anexa XII punctul 3.3	Anexa II	
	Anexa Ia, cu excepția punctului 2.1		Anexa II
	Anexa Ia punctul 2.1		Articolul 9 alineatul (6)
	Anexa Ib		Anexa III
	Anexa III		—
	Anexa IV		—
	Anexa VII		—
	Anexa IX		—
	Anexa X		—
	Anexa XI		—
	Anexa XII cu excepția punctului 3.3 și anexa XII o parte din punctul 9.4		—
	Anexa XV		Anexa IV
	Anexa XVI		—
	Anexa XVII		—
	Anexa XVIII		—
	Anexa XIX		—
	Anexa XX		—
	Anexa XXI		Anexa V